



AB 1711

CERTYFIKAT ANALIZY

Zlecenie	: PO2506058	Data wystawienia	: 23.7.2025
Odbiorca	: Miejski Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Nowym Targu Sp. z o.o.	Sprzedawca/Lab	: ALS POLAND SP. Z O.O.
Kontakt	: Anna Waksmundzka	Kontakt	: Obsługa Klienta
Adres	: ul. Długa 21 Nowy Targ 34-400	Adres	: Pawła Stalmacha 23 Skoczów Poland 43-430
E-mail	: anna_waksmundzka@mzwik.nowytarg.pl	E-mail	: info.pl@alsglobal.com
Telefon	: ----	Telefon	: +48338530018
Projekt	: MZWik w Nowym Targu Sp. z o.o.	Data otrzymania próbek	: 8.7.2025
Numer zamówienia	: ----	Numer oferty	: PO2023MIEZA-PL0001 (ALS-PL-23-0149)
Miejsce	: hydrofornia Kowaniec (Willowa) Nowy Targ	Data badania	: 9.7.2025 - 22.7.2025
Próby pobrane przez	: Próbkobiorca ALS nr prot. 367/GGR/25	Poziom Kontroli Jakości "QC Level"	: ----

Uwagi ogólne

Laboratorium oświadcza, że wyniki odnoszą się wyłącznie do badanych próbek oraz nie zastępują żadnych innych dokumentów.

Certyfikat analizy bez pisemnej zgody Laboratorium nie może być powielany inaczej niż w całości.

Klient ma prawo do złożenia reklamacji lub skargi.

Ze względu na charakter próbek nie ma możliwości powtórzenia badań na tym samym materiale.

Dane dotyczące próbki, mogące mieć wpływ na ważność wyników (w tym punkt pobrania oraz identyfikacja obiektu badań), zostały podane przez Klienta. Jeżeli próbka została pobrana przez Klienta, data pobrania została podana przez Klienta. W tym przypadku laboratorium oświadcza, że wyniki odnoszą się do otrzymanej próbki i nie ponosi odpowiedzialności za etap pobierania próbek oraz transport.

Laboratorium ALS Poland Sp. z o.o. posiada zatwierdzenie Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Cieszynie systemu jakości prowadzonych badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, nr decyzji ONS-HKiŚ.9022.2.2.5.2024 z dnia 12.09.2024, w zakresie oznaczeń parametrów oznaczonych jako A

Laboratorium ALS Czechy s.r.o. posiada zatwierdzenie Powiatowej Stacji Sanitarno- Epidemiologicznej w Cieszynie systemu jakości prowadzonych badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, nr decyzji ONS-HKiŚ.9022.2.2.4.2024 z dnia 22/08/2024, w zakresie oznaczeń parametrów wykonywanych przez to Laboratorium.

Autoryzujący sprawozdanie

Urszula Rzeszutko

Podpisy

Urszula Rzeszutko

Pozycja

Laboratory Manager



Wyniki analiz

Matryca badana: WODA DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI						hydrofornia Kowaniec (Willowa) ----			
Numer próbki klienta						PO2506058-001			
Identyfikator próbki						8.7.2025			
Data / godzina pobrania próbki przez Próbkobiorcę									
Parametr	Kod ALS	Metoda	LOR	Jednostka	Kwalifikatory	Wynik	NP	AK	Lab
Niemetalowe parametry nieorganiczne									
Chlor wolny	W-CLF-PHO_PL	W-CLF-PHO_PL	0.05	mg/L	----	0.09	± 0.02	A	PO
Jony amonowe (NH4)	W-NH4-SPC_PL	W-NH4-SPC_PL	0.050	mg/L	----	<0.050	----	A	PO
Azot amonowy (NNH4)	W-NH4-SPC_PL	W-NH4-SPC_PL	0.040	mg/L	----	<0.040	----	A	PO
Parametry fizyczne									
Barwa	W-COL-SPC	W-COL-SPC	2.0	mgPt/l	----	<2.0	----	A	PR
Przewodność elektryczna w 25° C (PEW)	W-CONF-ELE_PL	W-CONF-ELE_PL	100	µS/cm	----	468	± 19	A	PO
Temperatura pomiaru PEW	W-CONF-ELE_PL	W-CONF-ELE_PL	1.0	°C	----	13.8	----	A	PO
Wartość pH	W-PHF-EL_PL	W-PHF-EL_PL	2.0	-	----	7.3	± 0.2	A	PO
Temperatura pomiaru pH	W-PHF-EL_PL	W-PHF-EL_PL	1.0	°C	----	13.8	----	A	PO
Mętność	W-TUR-COLB	W-TUR-COLB	0.10	ZFn (NTU)	----	0.87	± 0.26	A	PR
Parametry mikrobiologiczne									
Escherichia coli	W-ECOL-DW_PL	W-ECOL-DW_PL	-	-	----	w załączniku	----	SA	YB
Bakterie z grupy coli	W-ECOL-DW_PL	W-ECOL-DW_PL	-	-	----	w załączniku	----	SA	YB
Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C	W-MICRO22-DW_PL	W-MICRO22-DW_PL	-	-	----	w załączniku	----	SA	YB
Pobór próbki									
Pobieranie próbek	W-SP-DW	W-SP-DW	-	-	----	Wykonane	----	A	PO
Pobieranie próbek	W-SP-PWM	W-SP-PWM	-	-	----	Wykonane	----	A	PO

Jeżeli klient nie podaje daty pobrania próbki, laboratorium ustala ją ze względów proceduralnych. Data pobrania jest wówczas równa dacie otrzymania próbki przez laboratorium i jest ona podana w nawiasie. - Niepewność pomiarowa jest wyrażona jako rozszerzona niepewność pomiarowa powiększona o współczynnik $k = 2$, reprezentujący 95% poziomu ufności. Dla rezultatów poniżej / powyżej granicy raportowania, oznaczonych jako "<"/ ">", jako niepewność można przyjąć niepewność metody podaną w ofercie lub w załączniku do oferty. Podana niepewność nie uwzględnia etapu pobierania próbek w przypadku próbek pobranych przez klienta oraz/lub analiz wykonywanych przez zewnętrznych dostawców usług laboratoryjnych.

Klucz: LOR = Limit raportowania; NP = Niepewność pomiarowa

Symbole: [A] - metoda akredytowana; [AE] - metoda akredytowana w zakresie elastycznym; [N] - metoda nieakredytowana; [SA] - zewnętrzny dostawca usług badań, metoda akredytowana; [SN] - zewnętrzny dostawca usług badań, metoda nieakredytowana; [W] - norma wycofana przez PKN; [NR] - metodyka badania inna, niż wskazana w mającym zastosowanie przepisie prawa. Laboratorium potwierdziło równoważność uzyskiwanych wyników. Dowody potwierdzenia równoważności mogą zostać udostępnione na życzenie Klienta.

Laboratoria, które przeprowadziły badania

FP	ALS Czech Republic, s.r.o., Na Harfe 336/9, Prague 9 - Vysocany, Czech Republic
PO	ALS POLAND SP. Z O.O. , Pawła Stalmacha 23, Skoczów,
PR	ALS Czech Republic, s.r.o., Na Harfe 336/9, Prague 9 - Vysocany, Czech Republic
YB	ALS FOOD & PHARMACEUTICAL POLSKA Sp. z o.o., ul. Rubież 46E, Poznan, Poland

Numer akredytacji

1163, CSN EN ISO/IEC 17025:2018
AB 1711
1163, CSN EN ISO/IEC 17025:2018
AB 1473



Wyniki opisowe

Matryca badana: **WODA DO
SPOŻYCIA
PRZEZ LUDZI**

Metoda: Składnik	Klucz akredytacyjny	Identyfikator próbki	Numer próbki klienta Data / godzina pobrania próbki przez Próbkobiorcę	Wyniki analiz
Parametry sensoryczne				
W-ODTA-SEN: Zapach	A	PO2506058-001	hydrofornia Kowaniec (Willowa) 8.7.2025 00:00	akceptowalny TON1
W-ODTA-SEN: Smak	A	PO2506058-001	hydrofornia Kowaniec (Willowa) 8.7.2025 00:00	akceptowalny TFN1

Podsumowanie zastosowanych metod

Metoda Przygotowania	Opis metody
W-SP-PWM	PN-EN ISO 19458:2007 Jakość wody. Pobieranie próbek do badań mikrobiologicznych.
W-SP-DW	PN-ISO 5667-5:2017-10. Jakość wody. Pobieranie. Część 5: Wytyczne dotyczące pobierania próbek wody ze stacji uzdatniania wody i dystrybucji wody pitnej.
Metody analityczne	Opis metody
W-NH4-SPC_PL	ISO 15923-1:2013. Jakość wody. Oznaczenie wybranych parametrów poprzez analizę dyskretną. Część 1: Jon amonowy, azotany, azotyny, chlorki, ortofosforany, siarczany i krzemionka metodą fotometryczną.
W-COL-SPC	CZ_SOP_D06_02_079 (CSN EN ISO 7887) Oznaczenie barwy metodą spektrometrii.
W-CLF-PHO_PL	PB-1 Wydanie 2 (30.11.2018). Oznaczenie chloru wolnego, chloru ogólnego i chloru związanego metodą z użyciem przenośnego kolorymetru HACH Pocket II.
W-ECOL-DW_PL	PN-EN ISO 9308-1:2014-12+A1:2017-04 Jakość wody — Oznaczenie liczby Escherichia coli i bakterii grupy coli — Część 1: Metoda filtracji membranowej dla wód o niskiej florze bakteryjnej [Zewnętrzny dostawca usług laboratoryjnych - ALS Poland - Poznań - numer akredytacji: AB 1473]
W-TUR-COLB	CZ_SOP_D06_02_074 (CSN EN ISO 7027-1) Oznaczenie mętności za pomocą turbidymetru optycznego.
W-MICRO22-DW_PL	PN-EN ISO 6222:2004 Jakość wody — Enumeracja drobnoustrojów hodowanych — Liczba kolonii metodą inokulacji w podłożu agarowym odżywczym [Zewnętrzny dostawca usług laboratoryjnych - ALS Poland- Poznań - numer akredytacji: AB 1473]
W-PHF-EL_PL	PN-EN ISO 10523:2012. Jakość wody. Oznaczenie pH - pomiar terenowy. Korekta wyniku pH za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.
W-CONF-ELE_PL	PN-EN 27888:1999. Jakość wody. Oznaczenie przewodności elektrycznej właściwej. Korekta wyniku przewodności za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temperatury.
W-ODTA-SEN	CZ_SOP_D06_09_065 (TNV 75 7340:2005, CSN EN 1622, STN EN 1622). Analiza sensoryczna wody - Oznaczenie zapachu i smaku.

Sposób obliczania parametrów określonych jako "suma" dostępny jest na życzenie Klienta w Biurze Obsługi Klienta.

Odpowiedzialny za autoryzację wyników w zakresie wymienionych metod:

Autoryzowane przez:	Metody:
Dominik Krawczyk	W-SP-PWM, W-CLF-PHO_PL, W-SP-DW, W-PHF-EL_PL, W-CONF-ELE_PL
Nora Rapavá	W-ODTA-SEN
Bohumil Hrudka	W-TUR-COLB, W-COL-SPC
Maria Penkala	W-NH4-SPC_PL



--Koniec sprawozdania--